

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca)

MUNICIPIO: Roda de Isábena

PROVINCIA: Huesca

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 1517; IMPH 151; NIR 99

N. INV: Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Sillar

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 26,9 x 22

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 5

H. MAX. LETRA: 3

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: R

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

VIII° • k(a)l(endas) • mai / obiit • Ber(en)g(ar)i(us) / de Falc • soci(us) / n(oste)r • a(nno) • D(omi)ni • M°
CCC° / VI

Lectura dada por IMPH 151.

APARATO CRÍTICO:

Lectura N I R 99: V III kalendis mai obiit Berengarius

de Falç socius noster anno

Domini M CCC

V I

TRADUCCIÓN:

El día 24 de abril de 1306 falleció Berengario de Falces, socio nuestro.

Traducción dada por Vega Martínez (2021-2022, núm. 415).

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMPH 151.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Inscripción en piedra con letra mayúscula gótica del siglo XIV.

No conserva líneas de pautado, pero sí restos de tinta roja. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 415).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica mayúscula de 3cm x 2cm. En la palabra DE la E está inscrita dentro de la D. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 415).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 24 de abril de 1306, siglo XIV.

CRIT. DAT.: Textuales y paleográficos.

CONTEXTO HALLAZGO: Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca), se encuentra en el claustro, intradós oeste.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

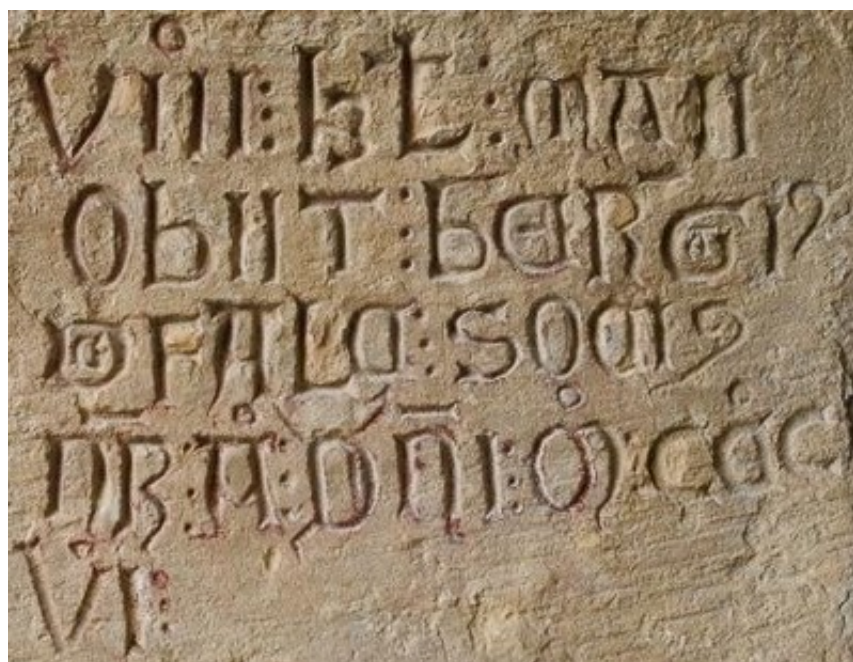
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 1517; IMPH 151; NIR 99; Vega Martínez, Daniel (2021-2022) Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca: siglos VIII-XV. Tesis doctoral inédita. Universidad de León, núm. 415.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



Vega Martinez Lam.CLXVIII.2